

سروان فوف فول:

جواون المودودي كفدران فوف فول

فوف فول تله مقوتس ببراف فوچوء سورة بروف «سروان» کفدر کتووا ۲۱ اکام يع ترکنل دسلوره دنيا فد بولن يع لاو، مپرو مريلک منجاديکن هاري يع فرتام «ناهون بهارو» فد تيف ۲ تاهون سباکي «هاري کامانن». سورة سروان ايت جوك تله دکيريم کفڈ فضيلة الاستاذ ابو اعلى المودودي - سئورغ علماء فجواخ دان فنوليس اسلام يع ترکموک دفاکستان، دان جوك سباکي سئورغ فمييفين «الجماعة الاسلامية» دسان، يع مان کمدينش سروان ايت تله دجواب اواليهين دغۇن بىنتىقىن بىاتو فرساتۇن تېتىخ كچوراڭن ۲ يع دلاکون اوله فقانو ۲ اکام گريستيان ترهادف اکام اسلام؛ نبى اسلام دان فقانو ۲ اسلام.

ترلبه دھولو - دباوه اين - کيت هييدىگىن کفڈ فارا فماچ سكلىن رېيكلان سورة سروان فوف فول يع تله دکيريم کفدر کتووا ۲۱ اکام دسلوره دنيا. سورة سروان ايت تله دترجمەن کدالىم بھاس عرب اوله: خليل احمد الحامدى - فقاره دارالعرب للدعوة الاسلامية - لاهور، فاكستان. - فشارغ.

تر جماهن، كهاس ملايو اوله: عبدالعزيز المرشدي

رېيكلان سورة سروان
فوف فول: (Pope Paul)

«کامي براوچف کفڈ سكلىن مانسي يع صالح (بايك) دسلوره دنيا دان مپرو مرېيكتىت سفاي منجاديکن اول هاريپوان جنوارى: فرمولان تاهون بهارو سباکي هاري کامانن، کامي فرجاي بھوا سلوره اومه مانسي، فرساتوان ۲ اکام دسلوره دنيا اينتناشيونل، فرگر قئن ۲ فوليتيك دان بدان ۲ كماجوان شوسىال يع چىتىاكن فردامىن دنيا اکن بكر جسام دالىم ملقىساكن، توجوان اين دغۇن منانمكىن کدالىم جيوا مريلک فد ماس سكارغ بتاف فنتىيقىن منچىفتاكن کامانن دان سېكىمان بىرىن بھيا ۲ يع سدغ مقانچم کامانن

رنجاو ۲ يع مقولاچى ترچىفتان کامانن ايت واجبله دبسمى،

ساتو دانتارا چارا ۲۱ مېسىمىن اياله سلائين درفدر کمبالى کفڈ (حاکىم مفراير تكىن فرھويقىن دانتارا اومه سنجات) دغۇن مغۇنداكن بىراكى ۲ مانسي دسلوره دنيا يع تيدق مراساكن ستقىد ۲ نكىرى تيدق مراساكن بهوا اي تيدق مندافة حق يع سام انتوق هييدوف سچارا حرمه دان مليا. دغۇن سبب تتفا ادان فقاصرافن داتس حق ميرىكتىت، اين يع مېبىكىن كھيدوفن مريلک منجادىي كوچر كاچىر، دغۇن ملتىقىن كفلالا ۲ مريلک داتس تافق تاغن مريلک اخىر مريلک ترقسا منچارى جان يع تيدق حرمه بىرونەن ۲ سىام سندىرىي، مريلک دفقاروھى اوله فيكراڭ ۲ يع مقتاكن بھوا مېلىسىكىن سسوات فرتىكاين انتارا بىسادغۇن سچارا عادل دان منچارى جان يع وارس دغۇن مقادىكىن فروندىشىن ۲ ايت اداله مستحيل دافە دوجودكىن، باكى مقولاچىن فرتىكاين ۲ ترسبوه تىاد لايىن جان يع كەنچوران، لىتاران اي مووده مغفاروھى هاتى ۲ مانسي يع كوتور، اي سباکى سەھلى كاين

ي.

خير الله
راق مېتاكن
سي دانتارا
ريكا شريكة
ن سكارغ.
ديو بىداد
تري لوار
روده اميريكا
و تيك دالم
عرب، كنان،
مقافىكىن ۲
س ملاكىكىن
دف اورغ ۲

فرھوبىن
يکا شريكة
اغن عرب
جون تاهون

سروان فوف فول.

ديريين يع تباوا كفدا انق چوچون؟
يابيت فد اخرن مريلك تيدق دافه
مقچف نعمه هيدوف ددالـم
سواسان يع امان دامي، سـکـالـيـفـون
مريلك مـقـهـاـبـيـسـكـنـ تـنـاـكـ اـنـتـوـقـ
مـلـاـوـنـ دـاـنـ مـرـوـبـهـكـنـ بـكـيـتوـ فـوـلـ
واـجـبـلـهـ باـكـيـ كـيـتـ منـجـاـكـ درـيـ
اـفـ يـعـ دـفـنـدـغـ مـيـقـكـوـغـ دـاـنـ
مـرـوـسـقـكـنـ كـحـرـمـاتـنـ دـغـنـ سـچـارـاـ
برـهـوـيـغـ دـغـنـ سـوـرـةـ اـيـنـ فـدـ وـقـوـنـ
سـکـالـيـفـونـ فـكـرـجـانـ ۲ـ بـهـارـوـ تـيـدـقـ
فرـنـهـ سـايـ لاـكـوـنـ دـسـفـنـجـخـ بـوـانـ
رمـضـانـ دـاـنـ هـارـيـ رـايـ عـيـدـالـفـطـرـيـ
دـغـنـ تـوـانـ فـدـ وـقـتـ يـعـ سـاعـةـ
مـيـشـكـوـغـ گـوـلـشـنـ يـعـ لـاـيـنـ.

دـشـنـ مـقـصـودـ يـعـ سـامـ سـايـ
سوـكـ سـفـايـ تـوـانـ مـقـمـبـيلـ
فـرـهـاتـيـنـ دـاـلـمـ بـيرـافـ فـرـكـارـاـ يـعـ
مـيـبـيـكـنـ اوـرـغـ ۲ـ اـسـلامـ دـاـنـ اوـرـغـ ۲ـ
كـرـيـسـتـيـانـ تـمـنـدـغـ سـيـرـوـغـ دـاـنـتـارـاـ
سـاـنـتـوـ سـامـ لـاـيـنـ مـدـهـمـدـاهـنـ
فـرـكـارـاـ ۲ـ اـيـنـ اـكـنـ دـافـهـ تـوـانـ
فـرـيـاقـيـكـيـ دـشـنـ مـقـمـوـنـاـكـ جـاسـ
بـاـيـلـكـ تـوـانـ يـعـ مـغـوـبـاـيـ فـقـارـوـهـ بـسـرـ
دـكـالـفـنـ فـقـانـوـنـ ۲ـ اـكـامـ كـرـيـسـتـيـانـ
دـعـالـمـ مـسـيـحـيـ سـبـاـكـيـ سـفـةـ تـوـانـ
سـئـورـغـ فـمـيـمـفـيـنـ بـسـرـ بـاـنـيـ گـرـيـجاـ
كـاـثـوـلـيـكـ توـكـسـ سـايـ فـوـلـ سـبـاـكـيـ
سـئـورـغـ اـسـلامـ سـايـ بـرـسـدـيـاـ
مـشـاـوـكـنـ ۲ـ سـبـاـرـغـ فـشـادـوـانـ يـعـ
دـماـجـوـكـنـ اوـلـهـ فـقـانـوـنـ ۲ـ كـرـيـسـتـيـانـ
سـكـيـرـاـنـ مرـيلـكـ دـافـتـيـ فـرـاغـيـ كـامـيـ
فـقـانـوـنـ ۲ـ اـسـلامـ تـرـهـادـفـ مرـيلـكـ
اـكـقـ كـورـغـ مـيـنـقـكـنـ دـغـنـ شـرـطـ
فـقـادـوـانـ ۲ـ تـرـسـبـوـةـ هـنـدـقـلـهـ
بـرـدـاـسـرـكـنـ سـبـبـ ۲ـ يـعـ دـتـرـيـمـاـ اوـلـهـ
عـقـلـ: كـامـيـ بـرـجـنـجـيـ فـقـادـوـانـ ۲ـ
اـيـتـ تـيـدـقـ اـكـنـ كـامـيـ سـيـمـفـنـ
مـالـهـنـ اـكـنـ كـامـيـ اوـسـهـاـكـنـ اـنـتـوـقـ
مـقـاتـيـشـ دـغـنـ اـذـنـ اللـهـ. جـالـ يـعـ
مـبـوـاـيـهـكـنـ كـامـيـ مـبـرـيـكـنـ تـنـاـكـ
كـرـجـسـامـ بـاـكـيـ مـوـجـدـكـنـ كـامـانـ
دـاـنـ تـمـيـنـاـ سـوـاسـانـ . دـامـيـهـ

تـوـانـ تـلـهـ مـپـرـوـ فـقـيـكـوـ ۲ـ (ـفـقـانـوـنـ)
اـكـامـ ۲ـ يـعـ تـرـكـلـ دـاـنـ سـاـورـهـ
مـاـنـسـيـ يـعـ بـرـنـيـهـ بـاـيـكـ دـسـاـنـتـيـرـ وـ
عـالـمـ تـرـمـاـسـوـقـ فـقـيـكـوـ ۲ـ گـرـيـجاـ
کـاـنـوـلـيـكـنـ سـفـايـ مرـيلـكـ مـنـجـادـيـكـنـ
اـوـلـ تـاهـونـ بـهـارـوـ مـيـلـادـيـهـ سـبـاـكـيـ
هـارـيـ کـامـانـ. اـدـالـهـ سـايـ
بـرـکـوـاجـيـفـنـ اـنـتـوـقـ مـنـوـلـيـسـ کـفـدـ
تـوـانـ بـاـكـيـ مـپـتـاـكـنـ فـنـدـاـفـةـ ۲ـ سـايـ
بـرـهـوـيـغـ دـغـنـ سـوـرـةـ اـيـنـ فـدـ وـقـوـنـ
سـکـالـيـفـونـ فـكـرـجـانـ ۲ـ بـهـارـوـ تـيـدـقـ
فـرـنـهـ سـايـ لاـكـوـنـ دـسـفـنـجـخـ بـوـانـ
رـمـضـانـ دـاـنـ هـارـيـ رـايـ عـيـدـالـفـطـرـيـ
دـغـنـ تـوـانـ فـدـ وـقـتـ يـعـ سـاعـةـ
بـرـتـيـمـبـرـاـسـ ۲ـ بـرـکـاسـيـهـنـ ۲ـ
اـخـلاـصـ دـاـنـ عـادـلـ دـاـنـتـارـاـ سـاـتـوـ
سـامـ لـاـيـنـ ۲ـ سـلـماـ اـيـتـوـلـهـ اـوـمـةـ
مـاـنـسـيـ تـيـدـقـ اـكـنـ مـنـچـاـفـيـ
کـمـرـدـیـکـانـ بـرـفـیـکـرـ ۲ـ کـمـرـدـیـکـانـ
بـکـرـجـ دـدـالـمـ سـکـنـدـ لـافـنـ هـيـدـوـفـ
بـرـکـماـجـوـانـ ۲ـ دـلـافـنـ مـوـرـالـ دـاـنـ
اوـسـهاـ تـوـانـ مـپـرـوـ سـکـلـيـنـ فـقـهـوـنـيـ
عـالـمـ کـفـدـ سـاـتـوـ تـوـجـوـانـ يـعـ مـرـيلـكـ
سـکـلـيـنـ اـكـنـ تـوـرـةـ بـرـتـيـنـدـقـ مـبـوـكـ
تـوـفـيـغـ ۲ـ يـعـ مـرـوـفـاـنـ کـنـتـقـنـکـنـ
کـامـانـ اـكـنـ مـنـجـادـيـ سـوـاتـ
اـيـمـفـيـانـ دـاـنـ اـنـ ۲ـ يـعـ تـيـدـقـ
مـفـوـبـاـيـ تـوـجـوـانـ. کـالـوـ بـنـتـوـقـ
کـامـانـ دـاـنـ فـرـاتـوـانـ اوـنـدـغـ ۲ـ
اـيـتـ دـنـکـقـکـنـ دـغـنـ سـچـارـاـ کـرـاـسـ
دانـ مـیـشـکـلـکـنـ شـرـطـ ۲ـ يـعـ تـرـفـتـیـغـ
بـاـكـيـ مـبـیـنـاـ کـامـانـ دـاـنـ کـمـرـدـیـکـانـ
هـيـدـوـفـ ۲ـ مـکـ سـوـدـهـ تـنـتـوـ
فـمـبـرـوـنـتـقـنـ دـاـنـ فـرـاغـنـ اـكـنـ
تـرـوـسـ ۲ـ بـرـلـاـكـوـ دـغـنـ تـيـدـقـ
بـرـکـسـوـدـاـهـنـ.

جوافـنـ درـيـ
فضـيـلـةـ الـأـسـتـاذـ الـمـوـدـودـيـ
دـاـتـسـ سـرـوانـ فـوـفـ فـوـلـ

بـسـمـ اللهـ الرـحـمـنـ الرـحـيمـ
تـلـهـ سـمـفـيـ کـفـدـ سـايـ دـغـنـ
فـرـاـنـتـارـاـنـ دـقـوـرـ اـرـ. اـيـ. بـتـلـرـ
فـقـوـرـوـسـ (ـلـوـيـلـاـهـوـلـ)ـ دـلـاهـوـ
سـوـرـةـ سـرـوانـ درـفـدـ تـوـانـ دـغـنـ
فـنـوـهـ فـقـهـرـاـنـ. دـدـالـمـ سـوـرـةـ اـيـتـ

سروان فوف فول.

بردارکن علمیه دان برسیدیا
مشاغلکن بهوا القرآن ایتوله سهاج
کتاب بیغ دتورنکن الله دری لاغیه
مقدھادی دفن سچارا حرمه -
مالهن کامی فرچای بهوا کتاب
دلیل برلاون دلیل - تنافی بیغ
کامی ادوکن کفڈ توان دفن
برتروسترغ ایاله "سراغن" ۲ بیغ
دتوجوکن کفڈ کمیان نبی کامی
کسوچین کتاب کامی دان اکام
کامی بیغ مان "سراغن" ۲؟ ایت
مشندوغی کات نستا بیادب دان
تدھن ۲ فلوس بیغ مپاکیتکن هاتی
دان مپنتوھ کحرماتن. هقک
سکارغ "سراغن" ۲ بیغ سروف
ایت ماسیه تروس برلاکو دفن
برللواسا. اد فون اورغ ۲ اسلام
مریک تتف مقرھماتی دان گمیان
فریبادی سیتی مریم دان نبی
عیسی علیهم السلام.
کامی میتک میتح دان مقاتالیسا
سوال این، کامی تیدق اکن
میتح ملینکن دری سکی بزر
تیدقن سکل کندوشن بیغ ترجاتیه
ددالم کتاب ۲ سوچی ایت فد
بنتوقن بیغ سکارغ این: سوال این
تله دبھنکن جوک اوله فارا
علماء کریستیان سنديري.

اورغ ۲ اسلام تیدق سئورغ
فون بیغ برانی مقاتکاری
بهواسن الله تعالی تله منورنکن
وھی کفڈ سیدنا موسی
عیسی دان سکلین فارا
انبیاء علیهم السلام سبکیمان بیغ
ترجاتیه قصہن ددالم کتاب ۲
سوچی اورغ ۲ اسلام فد هاری
این سکالیفون مریک تیدق
ماکوئی اکن کبناون کتاب
سوچی انجیل دالم بنتوقن بیغ اد
سکارغ، تنافی مریک تیدق
سکالی ۲ منافیکن بهوا کتاب
انجیل دالم بنتوقن اصلن اداله
وجی بیغ دتورنکن الله فد
کسلورھنن. اوله ایت اورغ ۲
کریستیان تیدقله فاتوه منوده
بهوا کامی اورغ ۲ اسلام تله
ملاؤکن سبارغ فھینان ترهادف
نبی ۲ دان کتاب ۲ سوچی مریک.

سبالیقن کامی اورغ ۲ اسلام له
دری سچق بیراف فرون، سلالو
دهینا دان دسرغ دفن ھیبتن اوله
فنولیس ۲ دان جائو ۲ فیداتو

دسانتیر و دنیا، تیدق لاین ایاله
دانتارا ساتو سام لاین مفعملکن
دارس کعادیلن اتو مفیلقنکن درفد
مپیشکوغ حق مطلق ماسیخ ۲
فالیغ کورغ منجاوھنکن دیری
درفد فربواتن ۲ دان کات ۲ بیغ
مپیشکوغ فراسان.

اد فون فرکارا ۲ بیغ دجادیکن
فقادوان اوله اورغ ۲ اسلام،
بوکن سهاج دری ساتو نکری اتو
سوات اومه، تنافی فقادوان ۲ ایت
دانش دری سلوره اومه اسلام
دسانتیر و دنیا. کفڈ فشانو ۲
کریستیان سوک سای نمیتنکن
فرکارا ۲ ایت دسینی دفن سچارا
جوچور دان برستروسترغ.

۱. اورغ ۲ اسلام ساغه ترهارو
هان فراسان مریک ترسیشکوغ
درفد "سراغن" ۲ دان کات
نستا بیغ دھادفکن اوله فارا علماء
کریستیان ترهادف نبی کامی
سیدنا محمد صلی الله علیه
وسلم، ترهادف القرآن دان اکام
اسلام ددالم بوکو ۲ کاراگن مریک
دان دالم اوچافن ۲ فیداتو مریک.
سچاج سای کتاکن کلمة
"سراغن" سفای تیدق برلاکو
ساله فهم ددالم فقادوان بیغ کامی
کموکاکن، مسکیفون فقادوان ۲
ترسبوہ مروفان کریتیک سچارا
علیه بیغ دتریما اوله عقل فیکران
یغ وارس، کامی سدیا منریما
کریتیک ۲ علمیه بیغ بردارکن
دلیل ۲ بیغ پات، بردارکن
فقرھماتن بیغ تیدق مپیشکوغ
فراسان، سکالیفون کریتیک ۲ ایت
علیهم السلام سبکیمان ای فرچای
کفڈ نبی عیسی دان لاین ۲ نبی
مالهن کامی اکن مپمبوہ دفن دادا
وسلم. دان جوک کامی تیدق

سروان فوب فول.

کریستیان ددالم بوکو ۲ دان
فیداتو ۲ ماریک. کملیان فریبادی
نی کامی ذفرهینا کسوجین
کتاب القرآن دنوای دان اکام
کامی دکات نستا دغنا تا
برهنتین ۲. فربواتن ۲ اینله يغ
منجادیکن سبب يغ تراوتام
سکالی مقاف فرهوبن دانتارا
اورغ ۲ اسلام دغنا اورغ ۲
کریستیان سماکین برتمبه بوروق
درند فربواتن ۲ اینله جوک
تیمبولن فراسان دندم دان بنچی
مبنچی دانتارا کدوا به فیمه
دعایه ۲ فلو يغ تریة دری
هاتی کسلورهن فقانو ۲ کریستیان
مورال دان میسوگن کفرچیان
مودا مودی اسلام يغ ماسیه منته
دادم سوال اکام ماریک ملاوی
فنديدقن ۲ دسکوله. چارا این
اداله ملکر تاتا ترتیب مقمیشکن
سروات اکام.

اورغ ۲ اسلام هان يغ ما هو
کامی فرکتاکن ایاله چارا ۲ ماریک
منجالنکن دعا ۲ اکام ماریک ددالم
نکری ۲ اسلام يغ مان فندودقن ۲
تردیری درند اورغ ۲ اسلام. این
میمیغ تله کامی فرسقیکن دغنا
مات کفلا کامی سندری.

مریک - فقمیغ ۲ اکام
کریستیان - ایت سوقت
منجالنکن توکس مریک بوکن هان
تریاتس دلافنن ۲ دعا ۲ سهاج
مالهن توکس ۲ يغ مریک جالنکن
ایت سمفی ملمفاوی حد. مریک
مپلیویغ دری فراتوران ۲ يغ
دنتتوکن. مریک کوناکن چارا
منکن داسر فولیتیک منوفاوی
ایکونومی انق نکری. مرونتو هکن
مورال دان میسوگن کفرچیان
مودا مودی اسلام يغ ماسیه منته
دادم سوال اکام ماریک ملاوی
فنديدقن ۲ دسکوله. چارا این
اداله ملکر تاتا ترتیب مقمیشکن
سروات اکام.

سیقکوهن توان اکن داشکف
فر خدمتن يغ اکوچ باکی موجودکن
کامان دنیام سکیران لبه ده واو
توان دافه منصیحاتی فشیکو ۲
اکام کریستیان دان مفریباشقی
اخلاق دان مورال مریک ترهداف
اورغ ۲ اسلام دغنا ایت سکورغن ۲
فراسان بنچی مریک ترهداف
اورغ ۲ اسلام ایت دافه دباتی.

2. دعا ۲ کوتور يغ سلاو
دکوناکن اوله رومبوشن فقمیغ
اکام کریستیان ددالم نکارا ۲
اسلام دری سحق براف زمان
این جوک میبکن اورغ ۲ اسلام
مندغ سیروغ ترهداف اورغ ۲
کریستیان. کامی تیدق اکن
داقیکا يغ تاغن انتوق مفکریتیک
فربواتن ۲ مریک مقمیشکن دعا ۲
کریستیان ددالم نکری ۲ يغ
فندودقن بوکن تردیری دری

ایکونومی کاتس مریک. اینله
فرموسهنهن يغ پات سکالی يغ سدغ
دجالنکن اوله فقمیغ ۲ اکام
کریستیان ددالم نکری ۲ افریکا
ترهداف اورغ ۲ اسلام دسان.

کاواسن ۲ يغ ترلتق دسلاتن
نکری سودان دجادیکن «کوبو»
باکی منجالنکن دعا ۲ کریستیان
دباده فرلیندوون فنجاجه
اغکریس، فرکمباون علمو فقتووان
دان دعا ۲ اکام دکاواسن ایت
اداله دواوی اوله سوات لمباک
فرگر قکن کریستیان سدغ
اورغ ۲ اسلام دتكه ماسوق کدام
کاواسن ایت سکالیفون توجوان
مریک هندق ماسوق کسان بوکن
انتوق مقمیشکن اجارن ۲ اکام
اسلام.

همفیر ۲ سای تا فهم: دغنا
دلیل اف مریک مفکوناکن چارا ۲
يغ گوتور این انتوق مفرکمیشکن
سروات اکام دالم نکری کامی
کامی دافه میقیشکن اف يغ
دلاکون ددالم هوسفیتل ۲ دان
یایاسن ۲ فلاجران يغ ددیریکن اوله
بدان ۲ فقمیغ اکام کریستیان.
سیاسته مریکیت دکتهوی اوله
سموا کولقون مشارکه اسلام
سماد يغ جاوه ماهو فون يغ دکه.

امفمان: مریک مفناکن بایران ۲
يغ بسر کفه اورغ ۲ ساکیه اتو
فلاجر ۲ اسلام سدغشکن مریک ۲ يغ
Mahonone اکام کریستیان سکل
کموداهن دبریکن کفه مریک
دلافقن فراوباتن دان فلاجران -
سماد دغنا فرچوم اتو فون
دکناکن فمباران يغ فالیغ رنده.
پتاله بهوا چارا يغ دمکین ایت
بوکنله مروفان سوات چارا
انتوق منچاری فقاروه
مفرکمیشکن سوات اکام مالهن
چارا ایت اداله انتوق

سروان فوف فول.

نمرجوالبليكن فريبيادي دان
ايمان سستورغ.

سوات چارا يغ لain، اد دانتارا
يايسن فلاجران چابئ درفه
بدان ۲ فقميغ اكام توان دافه
ملقسنakan توکش ۲ مقيکوتی
سالوران ۲ يغ ترحرمه دان
 مليا دلافعن دعوه دان تبلیغ.
3. دسان ددافتي سوات
فراسان دوكچيت يغ ترفرم
داوپوق هاتي کسلورهن اورغ ۲
مسلمين ترهادف عالم کريستيان
اسلام. دلافعن فنديديقن مريلك
کوناكن اونسور ۲ اسيغ يغ
مروسق肯 اخلاقه منوك چارا
هيدوفه منديوا ۲ کن بهاس باره
دداله کهيدوفن مريلك سهاري ۲.
دلافعن اكام مريلك تانمکن کداله
جيوا کانق ۲ يغ ماسيه منته
سفای مريلکت چندروغ کفه
فهمان الحاد (اسيشزم) يغ تيادق
فرچيان سکل اكام دنیا اين.
ادکه سسوات کولشن يغ دنمکن
اورغ برعقل سکلوف ملاکون
فرخدماتن ترهادف سوات
اکام انتوق منتنج اکام لain؟

اينله سبب ۲ اوتمام يغ
منجاد يكن اورغ ۲ اسلام تيادق
ماگاکف بائیک دان مندغ سيروغ
ترهادف بدان ۲ فقميغ اكام
کريستيان يغ براد دداله نکارا ۲
اسلام. مريلك تيادق فرچي اي
اداله سوات بدان فقميغ اكام
تتافي مريلك ماگاکف اي اداله
سوات فربواتن سابرسيب دان
فروبوکاسي يغ مبهياکن اسلام دان
مشارکة اسلام.

ساي برهارف اکر توان
سودي ميکرکن عاقبة بوروچ

كريستيان ترهادف اکام اسلام
دان اورغ ۲ مسلمين.

چارا ۲ تکفه اتو دتكعن
کراجان اسرائيل داتس داتران
بومي فلسطين اداله سوات
سجارة فاهيه يغ تيادق بوله
دلوفاکن سامسکالي اوله اورغ ۲
اسلام. اورغ ۲ عرب تله
برمستوطين دفلسطين سحق
دری دوا ريبو تاهون يغ
سيلم، سدغ نسبه بيلاغن اورغ ۲
يهودي يغ برمقيم دنكري اي
فه اول ابدا يشكدوا فوله اين
تيادق له درفه ۸۰٪. کمدین
داتقله اورغ ۲ اغکريں مقواساي
بومي عرب يغ برسجارة اي.
تيادق براف لام انتاران کلوارنه
سوارات فروکلوماسي يغ مپتاکن
بهوا فلسطين اداله تانهایر دان
حق مطلق اورغ ۲ يهودي. فه
كتيك اي داتقله ساعه رومبوغن
وکيل درفه نکارا ۲ دنیا. مريلك
تيادق مفرچي اي اتس
فروکلوماسي يغ دکلوارکن اوله
کراجان اغکريں اي. انتوق
پلسیکن سوال اين، مک سوات
فرمشوارتن دجالنکن اوله وکيل ۲
نکارا ۲ دنیا يغ داتغ اي دفن
کراجان اغکريں. کفوتسن
کراجان اغکريں دبری کواس
انتوق مناوي نکري فلسطين.
کمدین دفن کواسان يغ اد تائفشن
اي مېرىکن کواسان سفای
اورغ ۲ يهودي يغ تله برمستوطين
دنکري اي مقادرن فرواکيلن
بعسا يهودي دداله قمرینتاهن
دفن الاسن دمي انتوق ملقسنakan
داسر فروکلوماسي ترسبو.

دری سحق اي سديکي دمي
سدیکي برهجرهله اورغ ۲ يهودي
دری سلوره فلوسوق دنیا کبومي
فلسطين دان برمستوطينله مريلك

يك. اينله
يغ سدغ
۲ اکام
۲ افريكا
دسان.

ق دسلاتن
ن "کوبو"
کريستيان
فنجاجد
و فقتهوان
راسن ايت
ات لمباک
ء سدغ
سوق کدام
ن توجوان
سان بوکن
ن ۲ اکام

فيم: دفن
کن چارا ۲
مفرکمبکن
ري کامي،
اف يغ
تل ۲ دان
بریکن اوله
کريستيان.
ري اوله
اسلام،
ن يغ دکه.

ن بايران ۲
اکيه اتو
مريلك ۲ يغ
سکل
دد مريلك
لاجران -
اتو فون
غ رنده.
کيin ايت
ت چارا
فارارو
۲ مالهن
انتوق

سروان فوف فول.

كمدينن مريلك مقمبيل لشكه يغ لبه كجم، براتوس ۲ ريبو فندودق ۲ عرب يغ كفوپاي حق دفلسطين لتنس داوسير سفتر انجيغ دري رومهشقن مريلك هرت بنداد مريلك درمفس دان دمان ۲ يغ درفد ۳۰٪ لشكه يغ تله دامبيل دكيل مفتراهنن حق ميليق مريلك ترس دبونه رومهشقن مريلك دباكر دان كبون هلامن اورغ ۲ يهودي دفن سباپن ۲ كبومي فلسطين حق مطلق كفوپاي اورغ ۲ عرب يغ براقام اسلام ايت، اداله مقتدوغي توجون دې صفة اورغ ۲ يهودي ۳۰٪ دان اينله دې سجارة كجي، فرموسهن يغ فاليش كجي،

كمدين دجالنکن فول رنچافن ۲ لاین يغ لبه كجم دان به مربهيا درفده يغ لاله، اد داندارا مانسي يغ مندعوا ديري مريلك چينتاكن کامانن، چينتاكن کعاديلن دان برصفة امانه سقکوف مقتاكن: بهوا اسرائيل ايت اداله سوات کراجان يغ داكوعي سبهائين درفده بومي فلسطين يغ درمفس سباکي تانهاير اورغ ۲ يهودي يغ صح دسيسي اوندغ ۲ دنيا دان منديريکن سبواه کراجان اسرائيل يغ داعتراف اوله سبهائين بسر درفده نكارا ۲۱ ايرونه.

سيکف کظاليمن دان فرموسهن

بسسا يهودي يغ لبه ممهياكن اداله مريلك تيدق فرنه مراس چوكف دفن سکل اف يغ تله مريلك فراوليهمي دفن سجارة حرام ايت، مريلك ماسيه تيدق برفواش هاتي تيقكل تتف ددام کاواسن يغ تله مريلك رمفس دفن سجارة اورغ ۲ يهودي يغ نسبة بيلاغن هان ۳۳٪ درفده نکري ايت منهافة ۵۵٪ بهائين، سدغ اورغ ۲ عرب يغ نسبة بيلاغن فندودق ۶۷٪ هان دبرينک كراسن ايت، مالهن مريلك ماهو يغ لاین لاکي، اوله ايت تيدق حيران سجق دوا تاهون يغ لاله دفن سوارا يغ لنتخ مريلك مفاعلانکن کف دنيا سلورهن، بهوا تانهاير مريلك يغ سبنرشن دفن فمهائين ترسبوه، دفن اياله دري "سوغي زيل" هشك سجارا كراسن مريلك ترس، مرفس حق كفوپاي اورغ ۲ عرب، فركنان، مريلك مندعوا بهوا بسسا سهشك جمله بومي فلسطين يغ يهودي اداله سوات بسسا يغ دکواسين منيفكته کف ۷۷٪، سنتیاس برچيتا ۲ تيقکي دان اين فون مريلك بلوم فواش جوك،

سروان

معملنکن داس اومه مانسي، ملقسناکن س درنچشکن ۱ ملواس، اوله كالو كيت کريستيان د برسورق کراجان حرا، ايت منهافة.

ادکه توان برلاکون کجاده اورغ ۲ اسلام مفرچياني کوجوجران د اورغ ۲ کريست دندي، بنچي اسلام دان ۱ فنداده توان ادکه دشن ج سکانس اين موجودنکن کام دمکين واجبل داتس کامي دان منانمکن فناونه ۲ کريست مقوبه سیکه جيوا مريلك فربوتان ۲ درفده باتسن ۴. دسا سوات سیک سومبر تربي توان سنديز پهک بهوا نوان انجورک نية هاتي تو توان تيدق م توان يغ توان

براني برجواح دمي انتوق منچافي سسوات چيتا ۲ يغ مريلك ايدامي. سیکف فرموسهن يغ هندق مريلك لاکون ايت اياله دفن جان مقواسي سلوره کاواسن يغ مريلك ايدمکن ۲ ايت دان مشوسيير بوميغترا اصلن دفن سچارا كجم، دسمفيغ ايت مريلك اکن مشيسى بومي ۲ يغ تله درمفس ايت دفن اورغ ۲ يهودي يغ داتش دري سلوره فلاسوق عالم.

فراغن يغ تله دلچرکن اوله اورغ ۲ يهودي فد ۵ هاريولن جون 1967 يغ لاله مروفانکن لشكه فرمولان باکي مفركتييکن سماشه فرموسهن يغ تله درنچانکن ايت، يغ مان ددام فنچروبهن ايت تنتر ۲۱ اسرائيل يغ برصفة کجم دان کانس ايت ايت برجاي فول مرفس همفير ۲۶ ريبو باتو فرسکي تانه ۲ حق کفوپان اورغ ۲ عرب، (ترمسوق تانه سوچي اسلام بيت المقدس دمان ترلتقن مسجد الاقصى قبله اورغ مسلمين يغ فرتم - ف).

عاله کريستيان له يغ برتفکو غجواب داتس فنچروبهن يغ سکجم اين، مريلك له يغ منجادري تولع بلاکش هشك تربنتوق سبواه نکارا بارو يغ دکواساي فنوه اوله اورغ ۲ اسيغ يغ منهاده سدغ فندودف اصلن يغ برصفة تنخ دان پابر ايت ترسمنروس دتیندنس دان دفرکوسا، مريلك له يغ گښتوه تانه رمفاتن ايت منجادري سبواه کراجان يغ مريلك دان بروک دان بنتوان يغ بروف کاواشن دان سنجات ۲ فراغن کف دکراجان يغ

نوق منچافی
ریک ایدامی

بغ هندق

ایالله دغش

بره کاواسن

ایت دان

اصلن دغش

غ ایت مریک

رغ ۲ یهودی

ره فلوسوق

ایت مندافة کمناغن.

سروان فوف فول.

بر فائدہ انتوق موجودکن کامانن
ایت، فد حقیقتن اداله مروفان
سوات "فنچروبهن" سچارا
حرمه تناوی لبھ مبھیاکن.

سیکف فنچروبهن سچارا
حرمه بیغ سای مفصودکن ایت
ایاله انجوران توان سفای بیت
المقدس لام (المقدس العدیمة)
کسلورهن دجادین سبواه
کاواسن انتارا بقسما. بارگکالی
توجهان توان مفنجورکن فرکارا
ترسیوه سمات ۲ انتوق ملیهارا
کسلامتن کوت سوچی ایت در فد
منجادی ربوتن دان مقسا ففراغن.

سای فرچای کالو انجوران
تون بیغ داگھک بریها ایت
دقسنکن، مک دالم ماس بیغ
سیفکه سهاج کوت سوچی اسلام
تمفة دفرانقکن فارا انبیاء -
ترماسوق سیدنا عیسی این
مریم علیها السلام - اکن بر توکر
چورق منجادی سبواه کوت بیغ
دکواسای اوله اورغ ۲ یهودی بیغ
برصفة بیابد تیدق مفترماتی
کسوچین اکام ۲ بیغ دتورنکن توہن
- ترماسوق اکام کریستیان دان
اکام اسلام.

سای مینتا معاف کف
تون داتس جوانن سای بیغ
فنجع لیر دان بر ترسوس ترخ
بر هویغ دغش سوره توان بیغ بروف
سوات سروان باکی منچاری جالن
منحو کاره فردادون بقسما

انتوق موجودکن کامانن دنیا ایت.
سای مندغ برت دان مراس
بر کواجین انتوق مشموکاکن
فندافہ ۲ سای بیغ بیس دالم
سوال منچاری سبب ۲ بیغ او تام
معاف سبواه دنیا بیغ دلیفوتوی
اوله سواسان امان دامی تا دافه
دو وجودکن اوله سلوه مائسی
سمبومعن دموک (46)

معملکن داسر فرموسن سسام
اومه مانسی، هفت مریک بر جای
ملقسنکن سکل چیتاً کوتور بیغ
در نچقکن ایت دغش سچارا
ملواس، اوله ایت تیدقله حیران
کالو کیت لیهه ساوره عالم
کریستیان هاری این بر ترمیق
بر سورق کتمپیران لنتشاران
کراجان حرام بیغ مریک بتتوق
ایت مندافة کمناغن.

ادکه توان مقاعکف - سلفس
بر لاقون کجادین ۲ ترسیوه - بهوا
اورغ ۲ اسلام دساوره دنیا ماسیه
نمفر چیای داتس کعادیان،
کجو جوران دان کتیغکن اخلاق
اورغ ۲ کریستیان، سرت منفسکن
مریکنیت در فد تودو هن ۲ بر صفة
دندم، بنچی دان موسهی اکام
اسلام دان اورغ ۲ مسلمین؟ اف
کندافه توان دالم سوال این:
مشکوئین سباکی سبواه نتارا بیغ
مردیکا دان. بر دوله. این اکن
مبوبکان فلواح بیغ لبھ او اس کف
اسرائیل انتوق منرو سکن سیکف
فرموسن دان فنچروبهن، کالو
فنچروبهن این بر لاقو کل، مک.
ای اکن منیمبولکن کسن ۲ بیغ لبھ
بوروق دان کامانن دنیا بیغ
دایداکن ۲ اوله سلوه مائسی
ایت اکن ترسوس ترانچم.

چک کوت سوچی اسلام بیغ
بر سجاره ایت دکندالیکن اوله
سوات بدان فقاوس بقسما ۲
بر ساتو، مک سوده تنتو - تیدق
شک لاکی - اکن تربوکاله
کدوا ۲۱ داون قینتوش انتوق
دماسوکی اوله اورغ ۲
یهودی بیغ بر هجره کسان،
سبکیمان بیغ تله ترجادی سوت
اورغ ۲ افکریس بیغ دواکیلکن اوله

لهم بیغ
س فنچروبهن
مریک اه بیغ
بلالکه هفت
کارا بارو بیغ
اورغ ۲ اسیغ
ندودق اصیلن
ن پبار ایت
یندس دان
غ مبنتوق تانه
جادی سواه
دان بر دوله.
هولرکن سکل
کاواغن دان
قد کراجان بیغ

سمبوون دری موك (23)
یغ براصل درف دکتورون یغ
ساتو ایت، دان دمان ترلتقش
رنجاو ۲ یغ مقهالاغی کامان دنیا
یغ فاتوه دکاجی دان دانالیسا
دغن سهالوسن ۲ سبلوم ای دافه
دچابو دان دیسمی سهمی
کاکر اومبین سکالی.

داخرن سکالی لاکی کامی
مقموکاکن هارافن یغ سفنوهن
کف دوان اکر سودیله کیران
دوان ملافورکن کف کامی
جک دسان دوان دافتی سرات
سیکف کاسر دان بیادی
یغ دلاکوکن اوله اومنه اسلام یغ
نمباوا کف دربنتوت اوسها ۲ باکی
موجودکن فردامین دان کامان
دنیا.

سای بر جنجی اکن منچورهکن
سکنف تناک دان ترس براوسها
دغن سدای او فای باکی منچابو
رنجاو ۲ یغ منجادی باتو فقهالغ
انتوق منجو کاره چیتا ۲
موجودکن سبواه دنیا یغ امان دامی
ستروشن سای بر سدیا فول
مپرو دان مفرایشکن فمیمهفین ۲
فقنچور ۲ دان کتو ۲ نکارا اسلام
دالم سوال این، دغن شرط جک
بنر ۲ رنجاو ۲ دان باتو ۲ فقهالغ
ایت دانش درف دنیا اسلام.
سکین، والسلام على من اتبع
الهدی.

سدوتون دری:
(مجله رابطة العالم الاسلامي)

نات ۲ حکمه

کالو س سورغ یغ بیحیق سلاو
ملاکوکن کلیروان، نسچایی
اکن تردافه باپق اورغ یغ بودوه
یغ مقولاغی کلیروان ایت.
(یغ چو)

بلس سبلوم ای داوتوس اوله الله
منجادی رسول. فد ماس ایت
ای هاش سبکی مانسی بیاس،

س سورغ فمودا قریش یغ مودا
رماج، عمورش بهارو منیفکه کدوا
فوله لیم تاهون، مانسی بیاس یغ
سای مقصودکن ایاله فد ماس
ایت ای هاش سبکی سوامی کفده
سیتی خدیجه یغ تله برعمور
امفة فوله تاهون - تتفی منوره
سجاره ماسیه کلیهاتن مسودا دان
سیکق - فد کتیک ایت یلوم
کداختن اونسور ۲ کانیهین ددالم

فریبادی محمد یغ بوله
مفریداکن دغن مانسی بیاس،
سلاین درف طبیعة سمولا جادین
یغ سوک مقاصیشکن دیری درف
مشارکة جاهلیه یغ فنوه دغن
سرب ایکا معصیه دان کفوران.
دری سکی اخلاق پات کلیهاتن
ای مفوپایی صفة ۲ یغ تیکنی مليام
مفوبای عقل فیکران یغ اواس،
تیدق موده دفاروهی اوله فکه
کبساران، هرت بندان دان
کمیاهن هیدوف. ای س سورغ
فمودا یغ سلاو برتنغ دان باپق
میکرکن سسووات کجادین توهن یغ
دسلیلیشن.

(برسمبورغ)

هرک لفکان مجله قلم

\$3.60	6 بولن
\$7.20	1 تاهون
\$0.60	سنخه
	ترماسوق بلنجا فوسه.

فسله کفده:

فربیتن قلم
8247, Jalan 225,
Petaling Jaya,
Selangor.

درف سکل اف یغ تله دبتقش
داس، راسان چوکفله باکی
منجو قکن بکیمان سوکرث
هندق مفریداکن دانتارا
فریبادی نبی محمد صلی الله علیه
وسلم سبکی سورغ سوامی
(یغ مروفاکن مانسی بیاس) دغن
فریبادین سبکی سورغ نبی
دان رسول فیلیهں توہن.
سواسان رومہتفک

یغ امان تہرام:
سوامی مانکه یغ دافه
مفہیموفونک ببراف اورغ استری
یغ براپین قبیله، براپین اصول
اصل کدورونن، براپین ورن
کولیہ، براسیفون تمفہ دلاہیرکن،
برسلیسیهں تیکہ عمور دان
بنتوف رو ف ددالم سبواه
رومہتفک یغ امان تہرام؟ هاش
س سورغ مانسی یغ بر صفة مليام
عادل دان بیچسان سہاجہ یغ
دافه ملاکوکن حل، یغ دمکین
ایت مانسی یغ سای مقصودکن
ایت تیدق لاین درف جنگوش
کیت، نبی محمد صلی الله علیه
وسلم.

هاروس کیت اکن دافه
مفہوی سدیکیہ سباق ستلہ
کیت مقادکن فیلیدیشن تنفع
فریذان فربیادی محمد سبکی
س سورغ رسول فد وقت انق مودا
کدورونن بتی هاشم ایت فرکی
برسام ۲ کدوا ایه سوداران ابو
طالب دان حمزہ کرومہ سیتی
خدیجه بنت خویلد - س سورغ
جندا کای کدورونن بقسماون
قریش - دان کمدین، هاری
فرکھوینن دغن فرموان جندا یغ
هرتاون ایت دالم تاهون یغ کلیم